Objekttyp:	TableOfContent
Zeitschrift:	Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Band (Jahr): Heft 1	- (2002)
PDF erstellt	am: <b>29.05.2024</b>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# inhalt/sommair

# in eigener

sache

2

Redaktion: Claudio Pasquini und Patrice Bulliard haben die collage Redaktion verlassen. Wir danken ihnen für ihre wertvolle Mitarbeit und wünschen ihnen viel Erfolg in ihrer beruflichen Laufbahn.

Christoph von Fischer hat seit letzter Redaktionssitzung die Stelle von Patrice Bulliard übernommen – wir begrüssen ihn herzlich und freuen uns auf die zukünftige Mitarbeit. Wir suchen MitarbeiterInnen.

Wir suchen zur Vervollständigung unserer Sammlung das collage Einzelheft Nummer 2/94. Wer sein Exemplar nicht mehr benötigt, kann es an folgende Adresse senden: Lionel Leuenberger

Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil

Redaktionsschluss 2/02: 8. März 2002

## aktuell

- 4 Wettbewerbe/Concours
- 4 Veranstaltungen/Manifestations
- 5 Bund, Kantone, Regionen Confédération, cantons, régions
- 6 Ausland, Grenzregionen Étranger, régions limitrophes
- 5 Aus- und Weiterbildung/Formation
- 7 Nachrichten/Nouvelles
- 7 Publikationen/Publications

# supplément FSU Info 1/02

### thema

Agglomerationspolitik des Bundes: Ziele, Strategien und Massnahmen Politique des agglomérations de la Confédération Georg Tobler

- 13 Genève, une agglomération transfrontalière

  Genf eine grenzüberschreitende

  Agglomeration

  Sophie Lin
- 14 Beispiele aus dem Kanton Zug gemein ... einsam – gemeinsam *L'exemple du canton de Zoug* René Hutter
- 16 Zusammenarbeit in der Region Bern La collaboration au niveau de la région Berne Rolf Signer, Friedrich Santschi
- 17 Agglomerationspolitik nicht nur für Grossagglomerationen wichtig Les métropoles n'ont pas l'apanage de la politique des agglomérations
  Andreas Schneider

### forum

- 19 Zweite Röhre am Gotthard

  Deuxième tunnel au Gothard

  Secondo tunnel al Gottardo

  Michel Schuppisser
- 24 Energie in der Raumplanung? (2. Teil) Kurt Rohner

# Impressum

collage 1/02
Zeitschrift für Planung,
Umwelt und Städtebau
Périodique d'urbanisme,
d'aménagement et
d'environnement

### Erscheinen/Parution:

collage erscheint sechsmal pro Jahr und kann zum Preis von Fr. 85.– abonniert werden, für Studenten und Schüler Fr. 20.–

### Redaktion/Rédaction:

Frank Argast, Christoph von Fischer, Andreas Gerber, Nico Hartz, Tino Küng, Lionel Leuenberger, Raffael Poller-Nützi, Urs Zuppinger

### Herausgeber/Publié par:

FSU, Fédération suisse des urbanistes, Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner, Federazione svizzera degli urbanisti, Federaziun Svizra d'Urbanists Organ der Kantonsplanerkonferenz KPK/organe de la conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC

# Kontaktadresse/Contact:

FSU Verlag Postfach 5653, 3001 Bern Tel. 031/380 76 66
Fax 031/380 76 67
admin-verlag@f-s-u.ch
Redaktion collage:
admin-collage@f-s-u.ch
forum: Redaktion
admin-collage@f-s-u.ch

### Produzent/Producteur:

Lionel Leuenberger, Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil, Tel. 061/485 90 77, Fax 061/485 90 75 lionel.leuenberger@f-s-u.ch

# Satz und Gestaltung:

PROVISTA
Prepress • Publishing • Design,
U. Widmer, Lettenweg 118,
CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 70,
Fax 061/485 90 75,
info@speleoprojects.com

# Druck/Impression:

Birkhäuser + GBC AG, Reinach

## Anzeigen und Inserate:

Mediaagentur Ebneter und Ottenbacher, Alte Haslenstrasse 4, CH-9053 Teufen paul.ebneter@swissonline.ch hj.ottenbacher@gmx.net

### Hinweis/Indication:

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden.

# Beilagen/Suppléments:

- Beilage 1: «Energie und Raum» Chancen und Möglichkeiten für Gemeinden.
- Beilage 2: HSR Rapperswil.
   «Zwischenorte Architektur im Prozess zur urbanen Erneuerung». Ausstellung der Schweizer Wettbewerbsergebnisse.

# vorschau 2/02

Das Heft 2/02 mit dem—Titel «Wahrnehmung der Raumplanung» möchte beleuchten, ob und wie Raumplanung von der Öffentlichkeit wahrgenommen wird und wie sich Planer ins Blickfeld rücken. Verschiedene Mediatoren, welche zwischen Öffentlichkeit und Fachkreisen vermitteln, nehmen zum Thema Stellung.

### Themenverantwortung:

Miriam Bohni und Tino Küng